

Lingua in pratica



Grammatica tedesca

con esercizi di autoverifica
e cd audio per l'ascolto

Il cd audio contiene anche
le tracce per i lettori di Mp3



ZANICHELLI

Grammatica **tedesca**

**con esercizi di autoverifica
e cd audio per l'ascolto**

ZANICHELLI

Copyright © 2009 Zanichelli editore s.p.a., Bologna
[6678]

Edizione originale in lingua tedesca: Jetzt klappt's! German Grammar © 2005,
PONS GmbH, Stoccarda, Germania

Autori: Stefanie Plisch de Vega con la collaborazione di Agnieszka Grzesiak

Redazione: Antje Wollenweber

Illustrazioni: Walter Uihlein, Altdorf

Illustrazioni in b/n: Norberto Lombardi, Campana

I diritti di elaborazione in qualsiasi forma o opera, di memorizzazione anche digitale su supporti di qualsiasi tipo (inclusi magnetici e ottici), di riproduzione e di adattamento totale o parziale con qualsiasi mezzo (compresi i microfilm e le copie fotostatiche), i diritti di noleggio, di prestito e di traduzione sono riservati per tutti i paesi. L'acquisto della presente copia dell'opera non implica il trasferimento dei suddetti diritti né li esaurisce.

Redazione: Imprimatur, Coazzolo (AT) (Barbara Benato, Enrico Griseri)

Impaginazione e correzione bozze: Exegi s.n.c., Bologna

Traduzione: Rossana Lista

Revisione linguistica: Barnaba Maj, Stefania Stefani

Realizzazione del cd per l'edizione italiana: Massimo Piani (*registrazioni*); Daniel Wunsch (*speaker*)

Copertina: Miguel Sal (*progetto grafico e ideazione*); Exegi s.n.c. (*realizzazione*); Veronica Vannini (*redazione*)

Supporto al rinnovamento delle soluzioni grafiche: Progetti Nuovi – Milano:

Annamaria Testa, Paolo Rossetti, Bianca Maria Biscione

Coordinamento di montaggi, stampa e confezione: Stefano Bulzoni, Massimo Rangoni

Chiusura redazionale: gennaio 2009

Ristampe:

6 5 4 3 2 1 2009 2010 2011 2012 2013 2014

Per segnalazioni o suggerimenti relativi a quest'opera, l'indirizzo a cui scrivere è:

Zanichelli editore s.p.a. – Redazioni Lessicografiche

Via Irnerio 34 - 40126 Bologna

fax 051 249782 (From abroad: +39 051 249782)

e-mail: lineacinque@zanichelli.it

Visitate il sito <http://dizionari.zanichelli.it>, dove troverete il catalogo completo e molte iniziative.

Stampa: Grafica Ragno

Tolara di Sotto, Ozzano Emilia (Bologna)

Sommarior

Introduzione	5	Forme miste I verbi ausiliari	
Modulo 1	9	Test 5	69
I pronomi personali			
Il tempo presente			
I verbi regolari			
I verbi irregolari			
Il verbo <i>sein</i>			
Test 1	18		
Modulo 2	20	Modulo 6	71
Gli articoli determinativo e indeterminativo		I verbi modali <i>Können e dürfen</i> <i>Müssen e sollen</i>	
L'uso degli articoli		Il verbo <i>mögen</i>	
I casi in tedesco		Il verbo <i>sollen</i>	
Articoli e sostantivi		Test 6	81
Test 2	31	Modulo 7	84
Modulo 3	33	Il <i>Präteritum</i>	
I sostantivi		I verbi regolari e irregolari al <i>Präteritum</i>	
Il genere dei sostantivi		Forme miste	
Singolare e plurale		Il <i>Präteritum</i> dei verbi modali	
I casi al plurale		Gli avverbi	
I sostantivi maschili in <i>-e</i>		Test 7	93
Le parole composte		Modulo 8	96
Test 3	45	Gli aggettivi	
Modulo 4	47	I gradi dell'aggettivo	
I verbi separabili e inseparabili		Aggettivi con l'articolo determinativo	
L'imperativo formale e infor- male		Aggettivi con l'articolo indeterminativo	
Test 4	57	Test 8	108
Modulo 5	59	Modulo 9	111
Il <i>Perfekt</i> (passato prossimo)		I pronomi	
I verbi regolari e irregolari al participio passato		Gli aggettivi possessivi	
		I verbi riflessivi	
		I pronomi personali	
		I pronomi riflessivi	
		Test 9	121

Modulo 10	123	Appendice	161
La negazione		Soluzioni	162
La negazione con <i>kein</i>		Grammatica essenziale	171
La negazione con <i>nicht</i>		Tabelle dei verbi irregolari	199
<i>Doch</i> e <i>nie</i>		Piccolo glossario dei termini grammaticali	203
Risposte affermative e negative		Glossario	205
Test 10	134	Tracce CD	223
Modulo 11	136		
Le preposizioni			
Preposizioni con l' accusativo			
Preposizioni con il dativo			
Preposizioni con l' accusativo e il dativo			
Verbi con l' accusativo o il dativo			
Test 11	147		
Modulo 12	149		
Pronomi e avverbi interrogativi			
Domande sì/no			
Le proposizioni subordinate			
Fraasi con <i>weil</i>			
Fraasi con <i>dass</i>			
Test 12	159		

Ecco il corso di grammatica tedesca per voi! Benvenuti!

Vi interessa apprendere la grammatica tedesca in modo non solo rapido ma anche piacevole e stimolante? Vi attrae l'idea di unire subito una comprensione profonda delle regole grammaticali alla capacità di metterle in pratica nella lingua parlata?

Se questi sono i vostri obiettivi, ecco allora il corso ideale per voi. Non acquisirete solo familiarità con gli aspetti più importanti della grammatica della lingua tedesca: grazie a un moderno metodo di apprendimento impostato sulla comunicazione, imparerete anche a esercitarla in modo intensivo. Sarete inoltre in grado – e questo è lo scopo essenziale di un buon corso di lingua straniera – di usarla correttamente in varie situazioni della vita reale.

Svolgendo via via i compiti e gli esercizi acquisirete perciò progressivamente solide basi riguardanti il lessico e la comunicazione, e riceverete informazioni su caratteristiche e curiosità culturali dei paesi di lingua tedesca. Questo corso di grammatica è stato studiato per venire incontro ai bisogni non solo dei principianti assoluti, ma anche di coloro che abbiano già maturato qualche esperienza di studio del tedesco, e che ne possiedano dunque le prime nozioni. Infine, questo corso offre anche efficaci soluzioni e utili suggerimenti per accelerare e favorire i vostri progressi da studenti autodidatti.

Struttura del corso

Il corso si compone di 12 moduli e 12 test. Ogni modulo si apre con una breve introduzione agli argomenti che saranno trattati, seguita poi da dettagliate spiegazioni affiancate da una sezione dedicata agli esercizi, e si conclude con un test riassuntivo, grazie al quale potrete verificare il vostro livello di comprensione e mettere alla prova le abilità linguistiche gradualmente acquisite.

Questo volume include inoltre un **CD audio**, che contiene le registrazioni di esercizi e testi. Grazie a questo supporto, consolidate la pronuncia e le capacità di comunicazione, perfezionando ulteriormente il vostro grado di comprensione e produzione orale. Una pratica numerazione che ordina gli esercizi vi aiuterà a orientarvi: non perderete mai di vista la sequenza dei moduli e degli argomenti grammaticali trattati, e sarete in grado di trovare rapidamente tutte le soluzioni nell'Appendice.

Simboli

Ecco qui di seguito la legenda dei simboli che incontrerete nel corso e che saranno per voi uno strumento di aiuto allo studio:



È necessario il CD audio. Il numero della traccia vi indicherà dove trovare esattamente i testi da ascoltare.



È necessaria una penna per scrivere, trascrivere, segnare o collegare qualcosa.



È necessario un foglio di carta per completare l'esercizio.



In questo caso, siete invitati a prestare un'attenzione particolare nel leggere il testo che segue.

Buono a sapersi

Notate che il pronome **Sie**, usato come forma di cortesia, inizia sempre con la lettera maiuscola.

Questo è un box «Buono a sapersi»: qui potrete trovare utili informazioni e interessanti suggerimenti che riguardano la lingua e la cultura tedesca.

◀ **zunehmen** *ingrassare, aumentare di peso*
weglassen *lasciare fuori, escludere/ rinunciare a*
nachdenken *pensare, riflettere*
aufhören *smettere, finire*

Questo box compare accanto ad alcuni dialoghi ed esercizi e contiene il lessico utile per svolgere l'attività.

wohnen

ich wohne
 du wohnst
 er/sie/es wohnt
 wir wohnen
 ihr wohnt
 sie/Sie wohnen

Questo è un box verbale: qui troverete importanti forme flesse dei verbi tedeschi.

Un po' di vocabolario ...

Doveri, necessità, permessi:
die Aufgabe *il compito*
erlauben *permettere*
die Erlaubnis *il permesso*
die Notwendigkeit *la necessità*
die Pflicht *il dovere*
unbedingt *assolutamente*
das Verbot *il divieto*
verboten *vietato*

«Un po' di vocabolario ...» è un box utile a integrare e arricchire il vostro lessico.

▶ § 2. **L'articolo indeterminativo**

Questa indicazione vi rimanda al paragrafo della Grammatica essenziale in Appendice, in cui troverete informazioni supplementari riguardo all'argomento trattato.

Appendice

In questa sezione troverete i seguenti contenuti.

Soluzioni

Consultate questa sezione per controllare l'esattezza delle vostre risposte a tutti gli esercizi.

Grammatica essenziale

In queste pagine sono spiegati ancora più in dettaglio gli argomenti grammaticali trattati nel corso.

Tabelle dei verbi irregolari

Le tabelle forniscono una selezione delle forme dei principali verbi tedeschi che presentano irregolarità nella flessione.

Piccolo glossario dei termini grammaticali

In questa sezione trovate un glossario essenziale dei termini grammaticali utilizzati durante il corso.

Glossario

In queste pagine trovate in ordine alfabetico una lista di tutte le parole usate nel corso e una selezione di termini per un lessico essenziale della lingua tedesca.

Con questo corso, lo studio del tedesco si rivelerà per voi un'esperienza proficua e anche divertente!

1



Pronti a iniziare questo corso (**der Kurs**)? Per prima cosa, esaminiamo alcuni verbi tedeschi. Li trovate nella tabella di sinistra mentre in quella di destra sono riportate le traduzioni. Eseguite nell'esercizio (**die Übung**) il corretto abbinamento, aiutandovi per i significati con il glossario a fine volume. Potete poi ascoltarli sul CD.

1. wohnen
2. arbeiten
3. kommen
4. sein
5. heißen
6. nehmen
7. kennen
8. gehen
9. reden

- a. conoscere
- b. parlare, conversare
- c. venire
- d. andare
- e. prendere
- f. chiamarsi
- g. abitare
- h. essere
- i. lavorare

Questi verbi sono tutti all'infinito, la forma in cui il verbo compare sul dizionario. Fate attenzione alla desinenza: come questi, quasi tutti i verbi tedeschi terminano in **-en**. Ne esistono altri invece che terminano in **-n**: **tun** (fare), **erinnern** (ricordare).

Buono a sapersi

L'alfabeto tedesco prevede una lettera che in italiano non esiste: si tratta della **ß** (**Eszett** o **scharfes S**) che si comporta e viene pronunciata come una doppia **s**.

2



È indispensabile conoscere subito i pronomi personali soggetto tedeschi. Ecco qui sotto l'elenco completo.

§ 12. I pronomi personali

	Singolare	Plurale
1 ^a persona	ich (io)	wir (noi)
2 ^a persona	du (tu)	ihr (voi)
	Sie (Lei) forma di cortesia	Sie (Voi) forma di cortesia
3 ^a persona	er/sie/es (lui/lei/esso) man (si/uno)	sie (loro/essi)

Er si traduce con:

- *egli/lui*, se indica un essere animato di genere maschile in tedesco

Buono a sapersi

Attenzione! A differenza dell'italiano, in tedesco il pronome personale, in posizione di soggetto, deve sempre essere esplicitato, anche se si tratta di verbi impersonali. Per esempio: **Er spricht kein Deutsch.** (*Lui*) *non parla tedesco.* **Es regnet.** *Piove.*

Buono a sapersi

Notate che il pronome **Sie**, usato come forma di cortesia, inizia sempre con la lettera maiuscola.

Buono a sapersi

Come potete notare dal dialogo, in tedesco i sostantivi si scrivono *sempre* con la lettera maiuscola, anche se compaiono all'interno di una frase. Es.: **guten Tag, eine Tasse Kaffee, das ist ihr Mann ...**

- *esso*, se indica un essere inanimato o un oggetto di genere maschile in tedesco

sie si traduce con:

- *ella/lei*, se indica un essere animato di genere femminile in tedesco
- *essa*, se indica un essere inanimato o un oggetto di genere femminile in tedesco

es si traduce con:

- *egli/ella/lui/lei*, se indica un essere animato di genere neutro in tedesco
- *esso/essa*, se indica un essere inanimato o un oggetto di genere neutro in tedesco

man è un pronome impersonale indefinito che si traduce con *si/qualcuno/uno*

Sie è la forma di cortesia. Questo pronome viene usato sia al singolare che al plurale (corrisponde infatti all'italiano *Lei/Voi*), ma il verbo coniugato è sempre alla terza persona plurale.

du è usato come in italiano per dare del *tu* quando ci si rivolge a familiari, amici, conoscenti e ragazzi.

Se non siete sicuri del pronome da utilizzare, usate **Sie**, prestando attenzione al modo in cui l'altra persona si rivolge a voi e proseguite la conversazione adeguandovi alla scelta del vostro interlocutore.



David e sua moglie si presentano a Thomas Kowalski, il loro nuovo vicino. Leggete il dialogo riportato qui sotto che trovate anche sul CD.

Thomas Kowalski: Ja?

David Simmons: Guten Tag. Wir sind ihre neuen Nachbarn. Ich heiße David Simmons und das ist meine Frau Melanie.

Thomas Kowalski: Ah, guten Tag. Freut mich! Sie wohnen nebenan, nicht wahr?

David Simmons: Ja, wir wohnen hier seit letztem Monat. Wir kommen aus London und arbeiten jetzt in Düsseldorf.

- Thomas Kowalski:** Aus London? Das ist ja toll. Moment bitte, ich rufe meine Frau. Sie nimmt Englischunterricht an der Volkshochschule. Susanne, kommst du mal bitte?
- Susanne Kowalski:** Ja, ich komme.
- Thomas Kowalski:** Das sind unsere neuen Nachbarn, David und Melanie Simmons.
- Susanne Kowalski:** Guten Tag. Moment mal, ich kenne Sie doch?
- Melanie Simmons:** Ja, ich arbeite an der Volkshochschule. Sie sind in meinem Englischkurs.
- Susanne Kowalski:** Natürlich! Mrs. Simmons! Und das ist ihr Mann. Wie geht es Ihnen Herr Simmons?
- David Simmons:** Danke, sehr gut. Und Ihnen?
- Susanne Kowalski:** Ausgezeichnet. Warum kommen Sie nicht auf eine Tasse Kaffee herein. Dann können wir ein bisschen reden.
- Melanie und David Simmons:** Ja, gerne.



Buono a sapersi

In base al solo infinito è impossibile sapere se un verbo è regolare o irregolare.

È bene memorizzare un nuovo verbo con il paradigma completo, iniziando da **infinito + terza persona dell'indicativo presente**. Con i verbi regolari, la deduzione è immediata (per es.: **wohnen, wohnt**). Per quanto riguarda invece i verbi irregolari, bisogna distinguere fra quelli che *non modificano* la vocale della radice alla 2ª e 3ª del presente come **kommen, kommst, kommt** (essi sono simili ai regolari all'indicativo presente e la variazione della vocale si ha nel **Präteritum = kam**) e quelli che invece *la modificano*, come **geben, gibt (Präteritum = gab)**.

In quest'ultimo caso, si può anche memorizzare solo il cambiamento della vocale: **geben** ▶ **i**; **fahren** ▶ **ä**.



▶ § 16. Il tempo presente

Come in italiano, i verbi *flettono* e presentano perciò varie desinenze. In tedesco, l'indicativo presente si forma aggiungendo alla radice la desinenza che corrisponde alla persona. La radice si ottiene togliendo la desinenza **-en** dell'infinito. Per esempio: **wohnen** (infinito) ▶ **wohn-** (radice).

ich **wohne**, du **wohnst**, er **wohnt**, wir **wohnen**, ihr **wohnt**, sie **wohnen**

Se la radice termina in **-t** o **-d**, si deve aggiungere una **-e** tra essa e le desinenze della 2ª (**-st**) e 3ª persona singolari (**-t**), e della 2ª plurale (**-t**):

du arbeit**-e-st**, er arbeit**-e-t**, er red**-e-t**, ihr red**-e-t**.

Se la radice termina in **-s**, **-ss**, **-ß**, **-z** o **-tz**, la desinenza della 2ª persona singolare (**-st**) perde la **-s**:

ich lese, du lies**-t**, ich heiße, du heiß**-t**, ich sitze, du sitz**-t**.

In tal caso, 2ª e 3ª persona singolari sono identiche.

Attenzione! Tutto ciò si applica ai verbi regolari e agli irregolari che *non modificano* la vocale della radice all'indicativo presente.



Grammatica tedesca

con esercizi di
autoverifica e
cd audio per
l'ascolto

<http://dizionari.zanichelli.it>

- Dizionari online • "Parola del giorno"
- Cataloghi • Giochi interattivi
- Iniziative del "Club Zanichelli"

GRAMM TEDESCA*LINGUA IN PRATICA

ISBN 978-88-08-14612-0



9 788808 146120

0 1 2 3 4 5 6 7 8 (10U)

Una grammatica pratica per principianti, falsi principianti o chi desidera semplicemente ripassare le proprie conoscenze. Ogni modulo spiega in modo semplice e chiaro un argomento grammaticale ed è corredato da esercizi di autoverifica che si sviluppano attorno a una serie di dialoghi ascoltabili sul cd.

- 224 pagine
- 12 moduli sugli argomenti principali della grammatica tedesca: pronomi personali, verbi regolari; verbi irregolari; *sein*; articolo determinativo; articolo indeterminativo; sistema dei casi; genere dei sostantivi; plurale dei sostantivi; parole composte; verbi separabili e inseparabili; imperativo; *Perfekt*; verbi ausiliari; verbi modali; *Präteritum*; avverbi; aggettivi; comparativo e superlativo; concordanza tra aggettivo e articolo; pronomi personali; aggettivi possessivi; negazione; risposte affermative e negative; preposizioni con il dativo; preposizioni con l'accusativo; pronomi e avverbi interrogativi; proposizioni subordinate
- esercizi e soluzioni
- grammatica descrittiva
- piccolo glossario dei termini grammaticali
- glossario lessicale

Il cd audio contiene 85 tracce per l'ascolto di tutti i dialoghi e numerosi esercizi; le tracce sono anche in formato Mp3.

In copertina: Matite colorate
© Foto Bershadsky Yuri/
Shutterstock

Confezione indivisibile
Libro + CD Audio

Al pubblico € 22,00...